II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 21 päivänä marraskuuta 1995,

Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja Venäjän federaation välisen tiettyjen terästuotteiden kauppaa koskevan sopimuksen tekemisestä

(96/8/EHTY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 95 artiklan ensimmäisen kohdan,

sekä katsoo, että

komissio on aloittanut 13 päivänä kesäkuuta 1994 tehdyn neuvoston päätöksen seurauksena Venäjän federaation kanssa neuvottelut, joiden päämääränä on Euroopan hiili- ja teräyhteisön perustamissopimukseen kuuluvien tiettyjen terästuotteiden kauppaa koskeva sopimus,

sopimuksessa vahvistetaan tiettyjen terästuotteiden yhteisössä tapahtuvaa vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevat rajat vuosiksi 1995 ja 1996, ja

kuultuaan neuvoa-antavaa komiteaa asiasta ja saatuaan neuvoston yksimielisen suostumuksen,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

1. Hyväksytään Euroopan hiili- ja teräsyhteisön puolesta sopimus tiettyjen terästuotteiden kaupasta Venäjän federaation kanssa.

2. Sopimuksen teksti on tämän päätöksen[1] liitteenä.

2 artikla

Komission puheenjohtaja antaa sopimuksen 10 artiklan 1 kohdassa määrätyn tiedonannon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön puolesta.

Tehty Brysselissä 21 päivänä marraskuuta 1995.

Komission puolesta
Jacques SANTER
Puheenjohtaja

[1] Ks. tämän virallisen lehden sivu 25